2012 SCA Moon Festival Cruise/

2012年斯波坎华人协会中秋游船

## Directions/活动地点

CDA Resort Cruise @ **115 S 2nd Street, Coeur d’Alene, ID 83814**

The Cruise is at the South-East side of CDA Resort Hotel. See the map above.

The Cruise phone contact: 800-688-5253 or 208-765-2300

**SCA Contact: 509-720-8825**

以上是酒店的地址和联系电话以及地图。**中文的联系电话是：509-720-8825**

## Date and Time/时间

5:30 to 8PM, Saturday, September 29, 2012

Boarding time: 5:30PM

Departure time: 6PM

Cruise time: 6-8PM

**Note:** Please **DO NOT** miss 6PM departure time. The ticket is non-refundable.

2012年9月29日，下午5点半到晚上八点。

5点半上船，6点启程，八点结束。请准时到达，错过的不予退票。

## Parking/停车

A few parking places available:

* Public parking at the east side of the hotel (See map above)
  + First 2 hours free, 3 hours $3
* Hotel parking inside hotel
  + First 3 hours free, 4 hours $5
* Also, free street parking is available

酒店的东面有公共停车场（见上面地图），免费2小时，第三小时收费三美金。

酒店内的停车场免费三小时，第四小时收费五美金。

## Weather/天气

The weatherman says it will be sunny on the Cruise day. But it will get cold on the deck in the evening, so **bring extra jackets**.

天气预报说，这天是晴天，提醒各位携带外套，以防初秋夜间的寒气。

## Safety/安全

If you bring small children, it’s your responsibility to watch them closely especially when they are on the upper deck.

带小孩的家长全权负责孩子的安全，尤其到游船上部游览时，要格外注意。

## Food Drink/食物

No drink (pop or water bottle) or meal (sandwich or carryout meal) allowed on the Cruise. The Cruise provides free water in the jar and the tea is $2/cup.

SCA will provide moon cakes, cakes (or other dessert) and snacks for free.

上船不能携带饮料，也不能携带三明治或便当等食品。饮料由游船出售，每瓶两美金, 水免费。华人协会将提供免费月饼，甜点和小吃。

## Activities/活动

We have planned the following activities on the Cruise when you enjoy the moon light:

* Social and tea/snack time
* Build Chinese lanterns
* Folding Origami boat (use the paper boat you build to get Chinese snacks)
* Chinese Riddle
* Chinese Moon Songs (optional)
* Dance (optional)
* Others

游船的上部有栏杆，供大家观赏风景和观月。下部有桌椅，供大家喝茶聊天。

每张桌上，华人协会提供摺叠纸船的彩纸和说明（凭纸船领取瓜子）。

猜谜语。猜中有奖。

播放月光曲之类的音乐歌曲。

跳舞，等等。